

越 剧

李玉仙傳

明·徐霖原著
中秋改编



序　　幕

初　　遇

時間：唐天寶年間

地點：長安鳴珂妓院

佈景：李亞仙之綉房，一面臨窗，窗前正是鳴珂巷口。
房內有綉棚。

人物：李亞仙、銀 箏、鄭元和、來 兴、樂道德

〔幕啓：日照紗窗，妓院內一片寂寞，唯李亞仙凝神窗前，若有所思。〕

合 唱：紅綿曉拂菱花鏡，
紫光夕射壽山屏，
似這等，悶沉沉地秦樓楚館，
強顏歡笑有几人？

〔在合唱聲中，李亞仙徐步走近綉棚。〕

李亞仙：（唱）徐开纈箱習女針，
斜依綉床且凝神，
願归良家千日織；
白珪微瑕誰关情……

〔銀箏進房。〕

銀 箏：姐姐你看這海棠花……嘆！你又在綉花了？
（看花）唷！這花綉得美極了！姐姐你綉的是

什么呀，

李亞仙：罗襦襖。

銀 箏：怎么！还要绣衣服，崔尚書、曾學士送來的紅綾緞襖，箱箱都盛得满满的，我看你一生一世也穿不完了，还要绣它怎的。來！我們去賞賞海棠花罢！

李亞仙：妹妹呀！

(唱)教坊賣笑秋复春，
愚姐是，受尽磨折过来人，
休道今日風光好，
一朝花落有誰問！

銀 箏：(唱)姐姐你，終日煩惱又愁悶，
强裝笑容把客迎。

銀箏是你心腹人，
怎不知，姐姐已有从良的心；
只不过，你若一旦从良去，
怎忍心，抛下你妹妹年紀輕？

李亞仙：(唱)自从你妹妹進院門，
我与你，惺惺相憐相依为命，
若得蒼天从人愿，
我与你，姐妹一同离風塵。

銀 箏：真的？

(唱)若得姐姐帶我去，
你的恩德我报不尽！

李亞仙：傻丫头！

銀 簈：（唱）只不过——

 只不过，眼前那些豪門客，
 姐姐你一个都配不成。

李亞仙：妹妹此話怎講？

銀 簈：你不見那些尚書學士、王孫公子，不是白了胡子的老頭子，就是娶過妻子的浪蕩子，要是姐姐跟他們去做個小，豈不辱沒了姐姐……

李亞仙：（失望地）呵……

 （唱）銀簈一言來提醒，
 亞仙我，欲脫羅網恐難成。

 難道我，註定平康到老死？（稍頓）
 ……愁絲萬縷理不清！（棄針綫）

銀 簈：姐姐……你為何又不綉了？你綉呀！

李亞仙：（吟）鸞歌獻舞無盡時，
 來日茫茫何處歸！

〔李亞仙憂鬱地繼續針綉，銀簈在窗前理花綫。鄭元和騎馬上。〕

鄭元和：來興！來呀！

 （唱）奉親命，為折桂枝上帝京，
 論功名，斜插宮花何憂心！
 悶坐旅店多無聊，
 閑步街坊且賞春。

李亞仙：（邊綉羅襪，邊吟詩）

 村南無限碧桃綻，
 唯我多情独自來；

日暮風吹紅滿地，

傷心底事為誰開！

〔鄭元和聽得出神，銀箏的花綫突被風吹下樓去，正落在鄭元和身上，元和未覺。

銀 箏：姐姐！花綫吹到窗外去了！

李亞仙：吹到那里去了呀？

〔李亞仙至窗口，恰好與鄭元和四目相遇，互生好感。

鄭元和：（唱）憑空閒，天仙降臨；

 鄭元和，頃刻頓銷魂；

 綺羅香，隨風送——

（仰面凝視，不覺墜鞭）

 願入高堂覓芳魂！

來 兴：（拾鞭）公子！

鄭元和：（心不在焉地）啊……（馬躍，急挽繩）來興！

銀 箏：姐姐你看这个人……（發現亞仙、元和對視生情）唷！

〔李亞仙驚羞下。

銀 箏：喂！你這位相公，請你把身上的花綫還給我們！

鄭元和：花綫？（找，才發現）哦！你在樓上如何拿得着呀？

〔乐道德騎馬上，見銀箏。銀箏無奈地下。鄭元和還在打量樓窗。

乐道德：鄭世兄！

鄭元和：（一驚）喔！原來是乐兄！……你因何來迟？

乐道德：（打趣地）不是來迟，却是來早了！

鄭元和：取笑了！（發現沒有了馬鞭）我的馬鞭呢？

來 兴：馬鞭在此！（仿鄭見亞仙时模样）

鄭元和：放肆！（向乐）乐兄熟悉京城，可知此家姓氏？

乐道德：鄭世兄因何動問？

來 兴：这里有个小娘兒……

鄭元和：多咀！

乐道德：此乃平康妓院。

鄭元和：啊！这是妓院？（有頃）想不到她竟是个妓女！

乐道德：莫非世兄有憐香之意？

鄭元和：小弟枉有愛慕之心，怎奈花街柳巷，非君子之去处。

乐道德：咳！逢場作戲末，又何足为奇呀！

鄭元和：小弟功名未成，惹入烟花，有失理數。

乐道德：世兄才華蓋世，若論功名末，可操勝算，偶尔作戲，又有何妨！

鄭元和：这……

乐道德：想我受令尊大人的囑咐，陪伴你上京赴考，乃是責任重大。我說無妨，哎，自然無妨的了！

鄭元和：去得的？

乐道德：去得的！

鄭元和：既如此——

(唱)乐兄与我快相引——

合 唱：恨無双翼隨玉人，

〔乐道德引元和匆匆地下，來兴茫然随下。

——幕落

第一場

殼馬、賣興

時間：上一場的九个月后。芒种節

地点：長安鳴珂巷妓院

佈景：李亞仙綉房之外室，壁上挂着七弦琴。

人物：李亞仙、銀 箏、李大姐、賈大姐、鄭元和、來
兴、乐道德、金屏

〔幕啓：銀箏忙着佈排酒筵。

合 唱：元宵匆匆过，

不覺已暮春，

鄭元和，入迷境；

絃歌、詩酒鬧不清！

〔李亞仙上。

李亞仙：銀箏！你又在忙些什么？

銀 箏：適才鄭相公吩咐擺下酒筵，与你同祭花神。

李亞仙：（若有所感）唉！

銀 箏：姐姐！鄭相公还說是上京赶考的，怎么不去溫
習功課，倒光想賞花飲酒？

李亞仙：銀箏！不用設筵！

銀 箏：不用？少停他問起來如何回答？

李亞仙：我自會對他言講，你且收下盃盤！

銀 箏：是！（收盃盤下）

李亞仙：（感慨地）唉！

（唱）寒來暑往芒种臨，
 鄭郎來院九月正。
 日日相伴恩情深，
 夜夜高歌到三更。
 因留恋，忘功名，
 整日价，絃歌詩酒闌不清。
 念郎癡，念郎俊，
 白首相依方甘心！
 念郎才高有前程，
 怎能够長寄在媚門？
 欲諫去——
 猶恐一去無踪影，枉癡心。
 欲留君——
 又恐他前程化烟塵，我怎忍心！
 難吐衷腸話，
 怎解心头悶……！

〔李大媽引賈大姐上。〕

李大媽：我兒！賈大姐看你來了。

賈大姐：別來數月，妹妹玉體可好？

李亞仙：小妹贓軀粗安，姐姐歸途勞頓了！

賈大姐：（唱）恩姐离京出远門，
今日里，才知妹妹有喜訊，
恕我大姐亂來遲，
三盅瓊漿可應承？

李亞仙：取笑了。

賈大姐：但聞郎君是：
(唱)好才華，好品貌，
家財殷实好門庭。

李亞仙：（甜蜜地）姐姐誇獎了！

李大媽：（唱）萍兒离京出远門，
尽伴公子与王孙，
今日定然滿載歸，
未知賺得几何銀？

賈大姐：（唱）歌舞獻舞備兩月，
得來白銀一千整。

李大媽：何來如此豪客？

賈大姐：（唱）富家子，公侯孫，
即便是化郎啊！
若有錢，便相迎。
花柳巷，柳迎春，
全仗送旧与迎新。

李大媽：萍兒真是生財有道……唉！

賈大姐：媽媽何以嘆息？

李大媽：萍兒未知，我家亞仙接了鄭元和，時已三季，
方得數百兩銀子！

賈大姐：这又何难，好在鄭相公家道豪富，只要妹妹开口，要些銀子还不容易么！

李大媽：怎奈亞仙待以眞情，不肯开口。

李亞仙：大姐：

(唱)鄭郎乃是忠厚人，
与那風流子弟難並論，
來此虽有九月整，
也會耗近一千銀，
雖說青樓愛金銀，
也須顧些仁義情！

李大媽：(唱)仁義情，仁義情，
只恐怕仁義換負心，
富貴子弟風流客，
豈在青樓拋眞心？

賈大姐：(唱)道青樓，唯錢是親古來云，
嫌妹妹何故忘癡心，
趁他爱你入魔深，
索些銀子最要緊，
莫待他日情疏遠，
他策馬揚鞭你沒處尋！

李亞仙：(唱)为人須有高低分，
怎知我鄭郎是薄倖！

賈大姐：(語塞，略頓)哎！
(唱)鄭家官宦好門庭，
些須銀子何足論，

既然妹妹是真心，

也应该索些钱财孝母亲！

李亚仙：这……

李大媽：萍兒言之有理，亚仙以为如何？

李亚仙：叫我如何开口……

李大媽：不須我兒破口，为娘自有道理。

賈大姐：这便才是。妹妹好生伺候你那郎君，为姐告辞！（賈下）

李大媽：緩行！銀箏走來！

〔銀箏上。〕

李大媽：隨我進來！

〔銀箏茫然，隨下。〕

李亚仙：唉：

（唱）烟花巷，無人心，

怎能久待悞終身，

李亚仙，命何苦，

身墜平康怎超生！

〔銀箏匆匆地上。〕

銀 箏：姐姐！不好了！媽媽言道，適才她收了划府并四百兩銀子，要將你送到他家去了！……那鄭姐夫怎生是好？

李亚仙：銀箏，你說，此事果然久？

銀 箏：这是媽媽親口囑咐我的，她竟然为了这四百兩銀子，賣……了姐姐！

李亚仙：（明白地）妹妹你年輕，怎知就里。

銀 箏：（不解）这是什么意思呀？

〔鄭元和上。〕

鄭元和：亞仙！亞仙！

李亞仙：（輕声）相公來了，你休要多言！

銀 箏：那——？

鄭元和：亞仙！（轉向銀箏）銀箏！酒筵可曾齐备？

銀 箏：姐姐說……

李亞仙：（緊接）唉！你終日僅知賞花飲酒。

鄭元和：今日是芒种之际……嘆！你为何臉有淚痕？

李亞仙：亞仙未曾掉淚，鄭郎不要多疑。

鄭元和：你还不实說……哦是了！

（唱）定然是，小生醉后得罪你，

惹得你伤心偷彈淚。

李亞仙：相公待我恩高义厚，何言得罪。

鄭元和：哦，是了！

（唱）定是你，終日歌舞身勞苦，

只落得病魔纏身體！

銀 箏：她不是病——

鄭元和：不是病，那——哎！

鄭元和：（唱）銀箏你快快說仔細，

莫使相公空着急！

銀 箏：她为了——

鄭元和：为了什么？

銀 箏：为了——

李亞仙：銀箏休得多言！

鄭元和：亞仙！你今日因何如此？銀箏但說無妨！
李亞仙：鄭郎不必多問，亞仙实因偶受風寒……故而才命銀箏收了酒筵。

鄭元和：是啊！我看你神情異常，定然是病，待我着人前去請醫便了。

銀 箏：她是心病呀！

李亞仙：（机智地）哎！是老病！

鄭元和：喔！是老病，既是老病，定然有藥可治！

銀 箏：是媽講——

〔亞仙急使眼色。〕

鄭元和：什么“馬”？

銀 箏：（搪塞）喔……是馬板腸。

鄭元和：馬板腸，

銀 箏：是啊！要馬板腸煎湯，吃下去，就会好的。

鄭元和：这有何难，銀箏快快扶你姐姐進房歇息去罢！

李亞仙：哎，銀箏！

〔銀箏扶亞仙下。〕

鄭元和：來興！

〔來興上。〕

來 兴：相公有何吩咐？

鄭元和：你可会殺馬？

來 兴：我虽不会殺，抽她几下倒会，她不該騙了相公的銀子，害我來興，終日囚在这籠子里！

鄭元和：此話怎講？

來興：相公不是要我去殺李大媽嗎？

鄭元和：咳！要你去殺相公乘坐的那匹五花馬。

來興：啊！殺五花馬？牠犯了何罪，要殺死牠？

鄭元和：非五花馬犯罪，只因亞仙旧疾復發，要馬板腸煎湯方可医治。

來興：相公！

(唱)你乘牠何止千百里，
遊遍洛陽與京畿，
五花馬，市槽稀，
原來是老爺的坐騎，
如今一旦將牠殺，
老爺問罪，叫我如何当得起。

鄭元和：咳！你好糊塗，古之医家有割股之心，只要医得亞仙之病，何惜区区一匹五花馬。

來興：(唱)大姐有病可請醫，
殺掉好馬又何必！
几月來你詩書都不看，
我看你真是着了迷！

鄭元和：放肆！

來興：(唱)依我看，你我暫且回寓所，
不要久恋在烟花地。

但等中了狀元后，
再到这里來看大姐。

鄭元和：(唱)來興言來雖有理，
你豈知，我恩爱情侶難分离。

若得終身常相守，

勝登金榜換朝衣！

來 兴：相公！如此下去，怎生了局？

鄭元和：我如今要你殺馬，不要你顧到什么了局不了局！

來 兴：相公……來興捨不得那五花馬……

鄭元和：唉！不要多說，快去快去！（來興不動）快去！
〔來興無奈，嘆息下。

〔銀箏上。

鄭元和：銀箏！你姐姐的病，怎么样了？

銀 箏：姐姐总是郁郁不欢。

鄭元和：到底可有別情？

〔銀箏正欲說，亞仙上。

李亞仙：丞相公牽挂，如今好得多了。銀箏！为你姐姐品茶去！

銀 箏：喚！（下）

〔李亞仙欲訴真情，但講不出口；鄭元和為博亞仙歡心，苦于無計，見琴生計。

鄭元和：亞仙！想我自來綉房，屢瞻你歌舞操弄，今日你身心不爽，待小生來操一曲与你消愁。

李亞仙：如此有勞鄭郎了！

鄭元和：（取琴，邊彈邊唱）

爐薰青香把絲桐操，

彈一曲，彩鳳求凰聲合調，

不效那，离鸞別鶴志無聊，

願化作，鴛鴦交頸共偕老！

李亞仙：（为之感动）相公怎有如此妙音，真令人嘆服！

鄭元和：既然如此，你就該酬和一曲！

李亞仙：遵命！（邊彈邊唱）

不求高唐夢魂繞，

整瑤琴，似巫山夜雨瀟瀟，

雖無文君窈窕姿，

願奔酬，濃情蜜意，海闊山高！

鄭元和：好好好！好一个文君夜奔！

〔銀箏上。〕

銀 簏：姐姐！媽媽又着我來催……

鄭元和：何事？

銀 簏：她要姐姐收拾收拾。

鄭元和：收拾何來？

〔來興捧馬板腸湯上。〕

來 兴：（粗声粗气地）相公！馬板腸湯……在此！

鄭元和：好好好！亞仙且先喝下此湯！

李亞仙：什么湯？

鄭元和：馬板腸湯啊！

李亞仙：那里來的？

鄭元和：殺了我的五花馬取得的。

李亞仙：啊！五花馬殺了？（向銀箏）都是你的緣故！

（向鄭）你平白地把牠殺了，好生糊塗啊！

鄭元和：殺掉了馬，治好了病，豈不是好。

李亞仙：唉！曉妾那里是病……

鄭元和：（奇怪）不是病！

來 兴：一会有病，一会無病，白白地送了五花馬的命！（悵然而下）

銀 筝：姐姐你讓我实說了罢！

（唱）非新病也非老病，

实因媽媽貪金銀，

說甚么此处少客臨，

全家迁移要离京城！

鄭元和：（猛惊）要离开京城？到那里去？

銀 筝：（唱）她說道，远处有个划府尹，

適才送來四百銀，

媽媽她，屡次命我來催促，

說要姐姐……去做小星！

鄭元和：啊？这这这……这还了得！

（唱）聞一言來失了魂，

怎說亞姐要另配人！

啊呀，这……这怎么办呢？（向銀筍）你平日

足智多謀，你——

銀筍妹妹你教教我，

頃刻間，枉为才子我無方寸。

李亞仙：鄭郎不必如此，此乃鴉兒之計……

銀 筝：是計？（深思）

鄭元和：此話怎講？

銀 筝：哦！我明白了！

李亞仙：（唱）这原是媽媽有意使手段，